

歷朝詔詞解

六

和装本

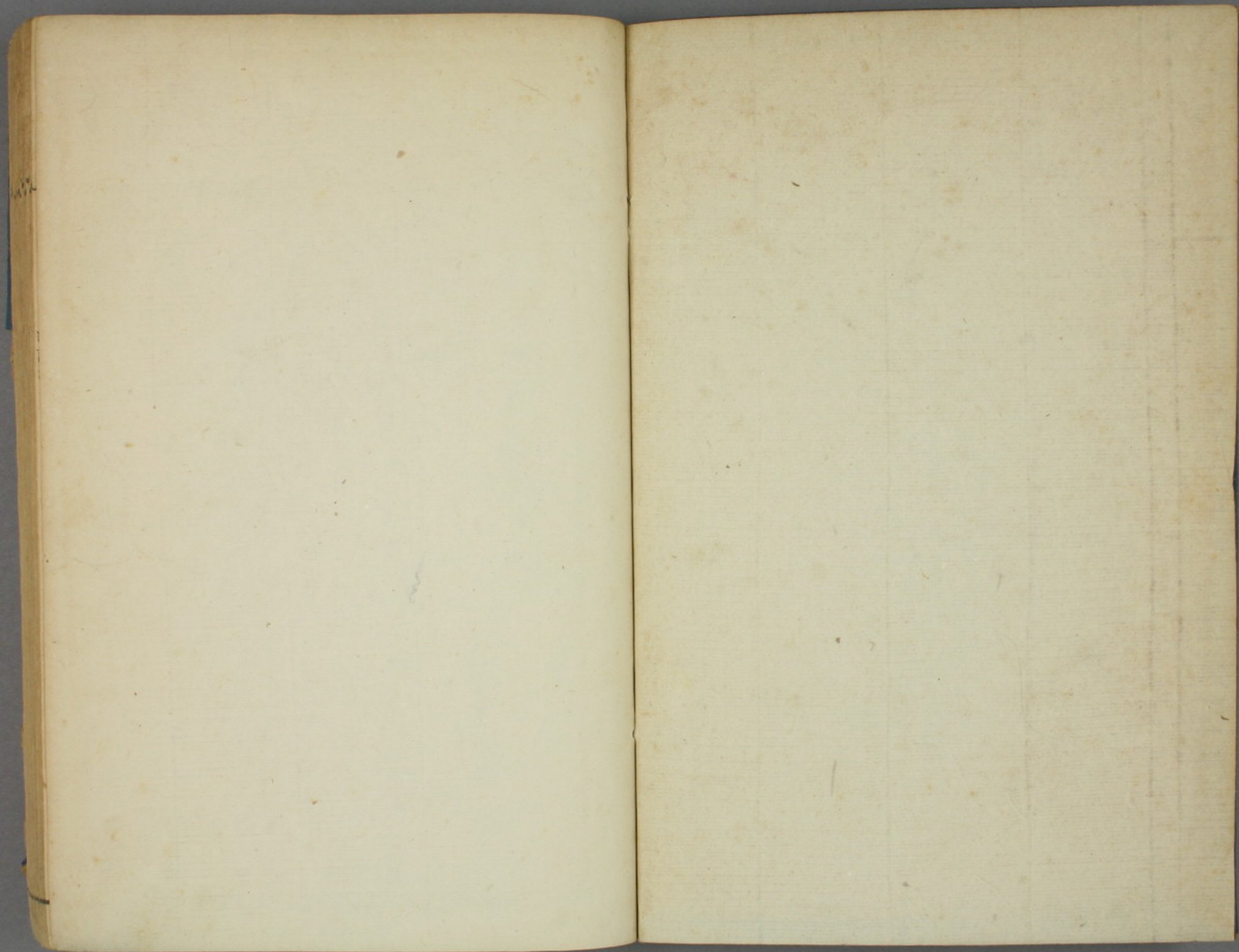
717

6266

6









門 717  
號 6266  
卷 6

續紀歷朝詔詞解六卷

本居宣長解

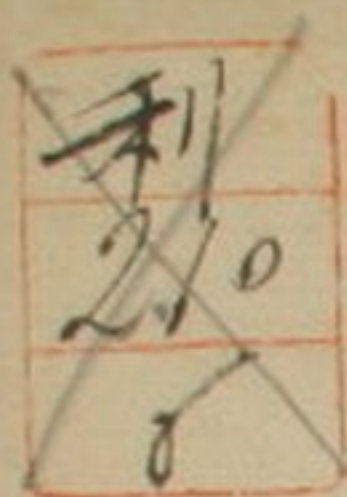
第四十八詔

卅一の卷より寶龜元年八月四日癸己高野天皇崩群臣受  
遺即日立諱為皇太子冬十月己丑朔即天皇位於大極  
殿改元寶龜詔曰とらる光仁天皇は位小即終るを乃後也

天皇 我詔旨勅命乎親王諸王諸臣百官  
人等天下公民衆聞食宣掛母恐伎奈良  
宮御宇倭根子天皇去八月尔此食國天

○詔詞解六

〇一





下之業乎拙劣朕尔被賜而仕奉止負賜  
 授賜止使勅天皇詔旨乎頂尔受被賜恐美  
 受被賜懼進母不知尔退不知尔恐美坐  
 久勅命乎衆聞食宣然此乃天日嗣高御  
 座之業者天坐神地坐祇乃相宇豆奈比  
 奉相扶奉事尔依志此座者平安御坐  
 天下者所知物尔在奈母之止所念行須又

皇坐而天下治賜君者賢臣能人乎得而  
 志天下波平安治物尔在奈母志止聞看行  
 須故是以大命坐勅久朕雖拙弱親王始  
 而王臣等乃相穴比奉相扶奉牟事尔依  
 而志此之負賜授賜食國天下之政者平  
 安仕奉倍之奈母止所念行須故是以衆淨明  
 心正直言以而食國政奏比天下公民乎



惠治 メグミヲサム 倍之 ベシ 止 ト 所念行 オモホシメ 須 ス 勅天皇命衆聞食 ノリタラスメラガオホミコトモロクキコシメサヘト  
ノル コトワケテリク 宣辭別詔今年八月五日肥後國葦北郡 ハツキノイツカノヒヒメチノシリノクニノアシキタノコホリノ  
人日奉部廣主賣獻白龜又同月十七日 ヒトヒマツリベノヒロヌシメシロキカマヲタテツリキマタオヤシツキノトラカニリナヌカノヒ  
同國益城郡人山稻主獻白龜此則並合 オヤジクニノマシキノコホリノヒトヤマノイナヌシシロキカマヲタテツリキコハスナハチトモニダイ  
大瑞故天地貺大瑞者受被賜歡受被賜 ズサニアリカレアメツチノタヘルオホキシルシハウケタマハリヨロコビウケタマハリ  
可貴物尔在是以改神護景雲四年爲寶 タフトズベキモノニアリコトヲモテジムゴケイウムノヨトセラアラタメテホウキノ  
龜元年又仕奉人等中尔志何仕奉狀隨 ハジメノトシトスマタツカヘマツルヒトバモノナカニシツカヘマツルサマノニ

且 ニ 一二人等冠位上賜 ヒトハフタリドモカマフリクラ申アゲタマヒ 比治賜布又大赦 ヨサメタマフマタアメノシタヒロク  
天下又天下六位已下有位人等給位一 ツミユルシタラマタアメノシタノムツノクラキヨリシモツカタクラキアルヒトバモニクラキヒトシナ  
階大神宮始 タマフオホミカミノミヤヲハジメテヤシロクノ 諸社之禰宜等給位一階 ネギドモニクラキヒトシナタマフ  
又僧綱始 マタホウシツツタハシメテテラクノ 諸寺師位僧尼等 シノクラキノホウシアマドモニオホミモノホド 尔御物布 ニオホミモノホド  
施賜布又高年人等養賜又困乏人等惠 コシタマフマタトシタカキヒトバモヤシナヒタマフマタマツシキヒトバモメグミ  
賜布又孝義有人等其事免賜又今年天 タマフマタケウギアルヒトバモソノコトユルシタマフマタコトシアメノ  
下田租免賜 シタノタチカヲユルシタマハクノリタラスメラガオホミコトモロクキコシメサヘトノル 宣天皇勅衆聞食宣 止ト久クノリタラスメラガオホミコトモロクキコシメサヘトノル











○狀隨 皇 皇字ハルを誤るるニくといふ例也。シカヒテと例ても。さハ日トク様と様古云の例小例べき。○大赦天下。第六詔小出。○僧綱。十三詔小出。○諸寺師位。十四詔小出。○高年人より其事免賜まじ。十三詔小出。○田租。租字本小指。一誤るる。一不依。

第四十九詔

同年十一月己未朔甲子詔曰と云

現神大八洲所知倭根子天皇詔旨 止 宣  
 詔旨手親王王臣百官人等天下公民衆  
 聞食宣朕以幼弱身忝鴻業 皇 恐 利 畏 進

毛 不 知 尔 退 毛 不 知 尔 所 念 波 貴 久 慶 伎  
 御 命 自 獨 夜 能 味 受 賜 止 武 所 念 毛 奈 法 尔 能 麻  
 尔 追 皇 掛 恐 御 春 日 宫 皇 子 奉 稱 天 皇 又  
 兄 弟 姊 妹 諸 王 子 等 悉 作 親 王 皇 冠 位 上  
 給 治 給 又 以 井 上 内 親 王 定 皇 后 止 宣 天  
 皇 御 命 衆 聞 食 宣

以幼弱身 全く游文ぶれまふを憚り幼弱も拙弱拙劣なり  
 と同ト云ハ幼々書紀ハ不賢不敏と云ヲサナレと例る事也。○忝鴻業







並四品を授給ふと云ふは、是告親王の如く、  
 四親王と云ふは、右の内小、諱と云ふは、山部王、  
 王ハ天を以て姉妹と、個人能登弥努摩三王ハ、  
 三品を以て、  
 一柱の、井上内親王は、  
 のを女とて、  
 と云ふは、  
 べし、和名、  
 直尔道者、  
 依りて、

第五十詔

同二年春正月己未朔辛巳立他  
 戸親王為皇太子詔曰と云り

明神御八洲養德根子天皇詔旨勅命乎  
 親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞  
 食宣隨法尔皇后御子他戸親王立為皇  
 太子故此狀悟且百官人等仕奉詔天皇  
 御命諸聞食止宣故是以大赦天下罪人



又一人等冠位上賜治賜又官人等大  
御手物賜高年窮乏孝義人等養給治賜  
勅天皇命乎衆聞食宣

養德ハ倭あり天平九年ハ改大倭國為大養德國と有りて同  
十九年ハ改大養德國依舊為大倭國と有りて天平十九年  
此ハ字源用ひて此ハ一ハ一ハ依終るも曰ド。○皇  
后御子ハ皇后の御腹の有り。○他戸親王此ハ名ヲサベと列す且  
一他ハ譯語ニ敏達天皇の都の譯語田宮とも右事記ハ他田宮と云

和名抄後何ハ有及那の和名ハ他田乎佐多と有りて此ハ名ハ他田ハ乳  
母姓也。○立為ハサガタフと列べし立為と云ハ倭文ニ及那リ  
身七位ハ系系夫人乎皇后止定賜也三位ハ日嗣止定賜流皇太子  
四十七位ハ太子止定天五十位ハ皇太子止定賜流六十位ハ  
皇太子止定賜布好ど何家ゆく皇后も太子も定賜といふをたね  
系。○高年窮乏ハ年以下之の下と云ハ人といふべきを孝義人の人  
兼て畧りし十三位ハ八位ハ例ハ依て人といふべし此位ハ  
是て倭文ニ及那字面を以て字源畧りし。○孝義人。○久字ハ  
ナニ治字ハ位ハ例の有り。有と譯付べし。○治賜久。久字ハ  
治と云ハ布少も及那今ハまづの治と云ハ結の例ハ有りて改  
布に止字を脱す。



第五十一詔

同年二月己酉、充大臣正一位藤原朝臣永手薨、時年五十八、奈良朝贈太政大臣房前之第二子也。母曰正二位牟瀨王、云々、神護二年、拜右大臣、授從一位、居二歲、轉左大臣、云々、及薨、天皇甚痛惜之、詔遣正三位中納言兼中務卿文室真人大市正三位、負外中納言兼宮内卿右京大夫石川朝臣豐成、弔、賻之、曰、とら。

藤原充大臣 詔大命乎 宣大命坐詔久  
大臣明日者參出來仕 待比賜間 尔休  
息安 須事波無 天皇朝乎置

而罷退 止聞看而於母富 於與豆禮  
多波許止 母乎加 云信之有者 仕奉之大政  
官之政 波乎誰任 加伊麻 須孰授 罷  
伊麻 須恨 悲 朕大臣 誰  
佐氣 牟孰 加我問 比佐氣 牟悔 弥惜 弥  
痛 弥酸 弥大 御泣哭 之坐止 詔大命乎 宣  
加 悔 惜 自今日者 大臣之奏 之政者

○詔詞解六

○十



不聞者夜成キコシメサズヤナラム年アスヨリハ自明日者大臣之仕奉儀ツクニツリレスカタ  
 者不看行夜成ハミンナハサズヤナラム年ツキヒカナリユク日月累往麻ニ麻ニ悲事カナシキコト  
 之彌可起シヨ、オコルベキ母加トモトキツモリユク歲時積往麻ニ麻ニ佐夫之岐事サハブニシキコト  
 乃未彌可益ノミイヨ、ミサルベキ母加アガオホオミ朕大臣春秋麗色ハルアキノウルケイロ波誰俱ハツトトモニ  
 見行弄賜見ハシモテアソビタニハ年ヤマカハノキヨキトコロヲバ山川淨所者孰俱タレトトモニ見行見ハシ  
 阿加良閑賜アカラハタニハ年ナゲキタマ歎賜比憂賜比大坐坐止ヒウレヒタマヒオホマレマス  
 詔大命乎宣美麻之大臣乃萬政總以無イリタラオホミコトヲノルミマシマレオホオミヨロツノツリコトアサネモテオコ

急緩事無曲頃事久王臣等ガホキミタチオミタチ彼此別心カレコノワクコノロ  
 無普平奏比公民之上ナクアミテクミラケクマラサヒオホミタカラ廣厚慈而奏事ヒロクアツクメクミテニラサヒレコト  
 此耳不在天皇朝乎暫之間コレノミニアラズマメラガミカドヲレシラクノマ母マカリイデア罷出而休マカリイデア、ヤ  
 息安ス母トモ事無食國之政乃平善可在狀天コトナクヲスクニノマツリコトノヨクアルベキサマ  
 下公民之息安シノオホミタカラノヤス倍倍流流事乎旦夕夜日不云コトヲアサヨヒヨルヒルドイハズ  
 思議奏比仕奉者歎オモヒハカリミラサヒツカヘニツレバ美明美意太比之オモヒハカリミラサヒツカヘニツレバ  
 多能母志美思オモヒハカリミラサヒツカヘニツレバ川オホ大坐坐間オホ忽朕朝オホ































下野美字を為せり。今ハ一本小依。○太政大臣之位。ハ云々ハ何と  
 乃年姑くふくむ。紀ふくむ。○授賜時。ハ一本小依字なり。  
 ○成。岐ハ上小といふ。○己をいふ。辭し一本岐字を脱せり。○  
 後。母。在。世。少。受。給。を。給。あり。ふ。く。む。と。薨。り。し。後。小。依。も。姑。き  
 あり。○思。富。坐。奈。何。ハ。思。食。以。ま。ふ  
 あり。○大命。ハ。大。字。一本小依。

第五十三詔

此二の卷ハ同。三年三月癸未。皇后井上内親王坐。巫蠱廢。  
 詔曰。と有り。

天皇御命 宣御命 乎百官人等天下

百姓衆聞食 宣今裳咋足嶋謀反事自  
 首之申 勸問 尔申事 波度年經月  
 法勸 足嶋 罪在 然度年經月 臣  
 奈何 自首之申 勸賜 比冠位上賜 比  
 治賜 波久 宣天皇御命 乎衆聞食 止倍 宣辭  
 別宣 久 謀反事 尔預 互隱而申 奴等粟  
 田廣上安都堅石女 波隨法斬 乃罪 尔行















祖父母父母<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>伯叔父姑兄姉外祖父母夫夫之父母<sup>ト</sup>  
<sup>ト</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
既小殺<sup>ス</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
身五の不道の中<sup>ニ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
本小年<sup>ノ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
の今<sup>ニ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
をて<sup>テ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
さ<sup>シ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
紀の詔<sup>も</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
つ<sup>つ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
との<sup>も</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
べき<sup>も</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>

一人の私乃位<sup>ヲ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
在<sup>リ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
王<sup>ノ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
將<sup>ハ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
逆<sup>ノ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
と<sup>ク</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
御<sup>ト</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
神<sup>龜</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
了<sup>レ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
手<sup>十</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>  
親<sup>王</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>御夫<sup>ヲ</sup>殺<sup>ス</sup>謀<sup>ル</sup>ハ惡逆<sup>ナリ</sup>



之宅。同六年四月己丑井上内親王他戸王並卒。同八年  
 十二月改葬井上内親王其墳称御墓置守冢一烟。同九  
 年正月遣從四位下壹志濃王石川朝臣垣守等改葬故  
 二品井上内親王（其子）去奉の改葬は終としてまわりのまじりべし類  
 聚國史了。延暦十九年七月小詔して故廢皇后井上内親王  
 追復備皇后其墓称山陵以大和國宇智郡戸一烟奉守  
 皇后陵遣散位從五位下葛井王等以復位事告于皇后  
 陵（まじり）同十二年槻本公奈氏麻呂授從五位上弟豐人  
 豐成從五位下並賜姓宿祢奈氏麻呂父故右兵衛佐老  
 天宗高紹天皇之舊臣也初庶人居東宮暴虐尤甚與帝  
 不穆遇之无礼老竭心奉帝陵有補翼之志庶人及母廢  
 后聞老為帝所昵甚怒喚之切責者數矣及后有巫蠱之

事老按驗其獄多發姦狀以此母子共廢社稷以寧帝追  
 思其情故有此授（しん）庶人（しん）他戸親王をいり帝ハ山部親  
 王少子桓武天皇乃いり

第五十五詔

同四年正月丁丑朔戊寅立中務卿四品諱為皇太子詔

曰

アキツミカミトオホヤシマクニシロンメスヤトネコヌララガオホミコトヲトクリタラ  
 明神大八洲所知須和根子天皇詔吉勅

オホミコトヲミコタチオホキミタチオミタチモノツカサノヒトタチアミノシタノオホミタカラ  
 命乎親王諸王諸臣百官人等天下公民

モロクキコレメサヘトノルノリノメニマニアルベキミシラトト志ヤハハノ  
 衆聞食止宣隨法尔可有伎政止志山部















乎云々。まゝ國乃王。差王丈矩等進度。天皇我朝庭。拜奉留事乎云々。三代實錄。一。同。の。使。小。治。命。詔。國。乃。王。楊成規等。乎。差。天。進。度。志。云。同。一。小。同。國。乃。使。小。賜。不。太。政。官。以。宣。小。云。彼。國。王。此。制。小。違。天。使。乎。奉。出。世。利。那。ど。何。り。志。て。ま。ご。と。い。ふ。言。葉。所。へ。使。を。な。り。或。ち。物。を。進。獻。承。を。い。ふ。事。紀。り。奉。遣。を。い。ふ。事。も。夕。テ。タ。ス。と。い。ひ。奉。遣。使。も。も。り。○。使。次。止。ハ。使。乃。次。て。は。ま。し。次。ハ。右。より。遣。了。事。つ。次。弟。止。字。法。本。カ。下。と。作。ハ。儀。し。今。ハ。加。の。後。後。紀。五。の。詔。一。本。小。止。し。つ。不。依。て。改。せ。つ。○。其。人。等。ハ。意。西。人。と。も。し。○。和。美。安。美。應。為。久。云。ハ。ハ。國。の。通。好。多。給。を。加。の。小。王。を。さ。ら。し。て。下。下。ぞ。と。ま。で。も。和。順。小。平。穩。小。以。して。是。賜。を。べき。は。本。小。何。事。も。詔。語。り。と。し。本。小。為。字。を。脱。と。り。今。ハ。一。本。又。後。後。紀。五。小。依。○。驚。目。之。ハ。人。の。驚。く。べき。は。本。小。を。い。ふ。一。本。小。此。上。り。今。ハ。驚。目。の。二。字。を。物。語。者。ぞ。と。

ふもおどろく。といふまじきれを。まよへくおどろくと。法本又々。續後紀。詔。小。さ。ハ。わ。く。ぶ。色。ハ。本。小。依。つ。○。事。行。を。十。六。詔。小。人。乃。見。可。答。事。和。射。曾。奈。世。と。つ。不。依。て。コト。ワ。ザ。と。訓。べ。し。○。判。官。ハ。和。名。抄。り。万。豆。利。古。止。比。止。と。い。ふ。て。遣。唐。使。小。大。使。副。使。判。官。主。典。あ。了。判。官。已。下。と。い。ふ。副。使。を。い。つ。く。と。い。ふ。負。親。儀。式。賜。將。軍。節。刀。儀。の。宣。命。の。細。注。小。副。將。軍。有。犯。死。刑。一。禁。身。奏。之。不。在。殺。限。と。あ。ら。が。ぶ。○。死。罪。已。下。ハ。コ。ロ。ス。ツ。ミ。ヲ。ハ。シ。メ。テ。と。訓。べ。し。死。罪。よ。り。一。を。將。軍。小。治。命。詔。○。行。も。刑。罰。を。し。判。官。成。ら。ず。と。ま。ま。べ。り。と。乃。人。ぞ。と。ま。ま。も。犯。を。犯。者。何。れ。ハ。大。使。副。使。ら。し。を。あ。と。わ。り。て。刑。へ。と。わ。り。を。重。使。り。節。刀。を。授。命。を。い。ふ。ハ。ら。れ。が。し。め。老。女。等。と。い。ふ。負。親。儀。式。賜。將。軍。節。刀。儀。小。大。臣。宣。命。小。も。有。犯。軍。法。者。隨。法。水。行。止。為。天。奈。勅。書。亦。節。刀。賜。止。宣。と。い。ふ。○。節。刀。と。斯。流。



志乃多知と何べし。為小々者也。廿トといふ。軍防令小。九大将  
出。征。皆授節刀。と云く。多り。き。使もあ。不。准。へ。て。以。所。も。授。き。し。  
多。く。任。じ。ま。件。乃。令。其。義。解。小。謂。九。節。者。以。旌。牛。尾。為。之。使。者。  
所持也。今以刀劍代之。故曰節刀。と云く。節。ハ。信。の。ま。に。僕。も。小。  
て。節。と。い。ふ。物。ハ。旌。牛。の。尾。を。ま。て。造。り。て。そ。の。柄。持。て。指。麾。を。お。し。物。ま。り。  
ま。を。朝。奉。せ。し。代。り。小。刀。を。賜。ひ。て。節。と。せ。れ。し。と。

第五十七詔

同八年夏四月癸卯。渤海使史都蒙等貢方物。奏曰。渤海  
國王始自遠世供奉不絶。又國使壹萬福歸來。兼聞聖皇  
新臨天下。不勝歡慶。登時遣獻可大夫司賓少令闕國男  
史都蒙入朝。并載荷國信。拜奉天闕。詔曰。と云く。此使ハ去年

十二月。渤海國遣獻可大夫司賓少令闕國男史都蒙等。  
一百八十七人。賀我即位。并云く。便於越前國加賀郡安  
置供給。今年二月。召渤海使史都蒙等三十人。入朝。時都  
蒙言曰。云く。四月。渤海使史都蒙等入京。と云く。ま。も。く。  
ハ。渤海。と。い。ふ。た。は。る。麗。乃。地。と。い。ふ。麗。乃。び。て。後。小。王。を。ま。り。と。  
の。り。姓。々。大。氏。と。い。ふ。く。と。免。乞。く。仲。象。と。い。ひ。し。人。の。子。小。祚。榮。と。い。ひ。  
ま。ま。の。こ。に。唐。睿。宗。と。い。ひ。し。王。が。時。小。渤海。郡。王。と。い。ふ。な。せ。り。祚。榮。諡。を。  
高。王。と。い。ふ。唐。書。五。代。史。に。小。渤海。傳。ま。り。委。ま。り。せ。り。が。て。祚。榮。が。子。  
武。藝。と。い。ひ。し。王。と。い。ふ。を。皇。孫。小。使。を。奉。遣。せ。り。聖。武。天。を。お。し。云。ひ。て。  
神。龜。四。年。九。月。渤海。郡。使。首。領。高。齊。德。等。八。人。來。着。出。羽。  
國。遣。使。存。問。兼。賜。時。服。十。二。月。云。く。渤海。郡。者。舊。高。麗。國。  
也。淡。海。朝。廷。七。年。冬。十。月。唐。將。李。勣。伐。滅。高。麗。其。後。朝。貢。



久絶矣。至是渤海郡王遣寧遠將軍高仁義等廿四人朝聘。而著蝦夷境。仁義以下十六人。並被殺害。首領齊德等八人。僅免死。而來。五年春正月云。天皇御大極殿。王臣百寮及渤海使等朝賀云。天皇御中宮。高齊德等上其王書。并方物。其詞曰。武藝啓云。とつるを。武藝證ハ武王といふ。そより欽茂を。そ。肅宗。今。と。郡といひ。を改。之。渤海國と。より。か。の。神。龜。乃。後。も。延。嘉。の。ら。ち。を。も。は。号。く。か。路。を。使。を。在。地。を。ま。あ。了。海。を。人。と。い。ひ。ハ。此。渤海。乃。と。し。

現神止大八洲國所如須天皇大命  
 詔大命乎聞食止宣遠天皇御世御世年

緒不落間年事無久仕奉來流業止奈所  
 念行須又天津日嗣受賜流事聞歡奉  
 出波辱美奈歡奈毛所聞行須故是以今  
 今毛遠長久平久惠賜比安賜止止彼國乃  
 王波語部詔天皇帝命乎聞食止言

現神止云。他詔の例依ふ此依ふかく依ふふと。大。事。を。行。ふ。に。あ。ら。は。し。め。り。て。異。國。乃。使。り。詔。を。詔。を。以。て。か。く。は。つ。る。を。見。し。○。聞。食。ハ。渤海の使。ふ。を。詔。を。と。し。し。○。遠。天。白。玉。云。く。ト。ホ。ス。メ。ロ。ギ。と。列。へ。し。上。の。し。本。の。







韓のむくは王をむ。皆給例也。

第五十八詔

元六のち小天應元年二月庚寅朔丙午。三品能登内親王  
薨云々。遣参議左大辨正四位下大伴宿祢伯麻呂就第  
宣詔曰。とらり。詔の次の文。内親王。天皇之女也。適正五位下  
市原王。生五百井。女王五百枝。王薨時年四十九。とらり。伊  
母。桓武天皇に曰。市原王。老仁。をば。伊。の。春日。親王。は。伊。孫  
少。安貴王

乃子なり。

天皇大命 能登内親王 告 詔大

命乎宣此月頃間身勞 須聞食 伊都可  
病止 豆参入 岐朕心毛慰 今 日 加  
百 作 明 日 加 有 止 所 念 食 都 待 比 賜 間 尔  
安 加 良 米 佐 須 如 事 久 於 與 豆 禮 毛 加 年 毛  
高 久 成 流 朕 乎 置 豆 罷 之 止 聞 食 毛 豆 奈 驚  
賜 比 悔 備 賜 比 大 坐 須 如 此 在 止 知 婆 末 世 驚  
心 置 毛 豆 談 比 賜 比 相 見 之 豆 未 物 乎 悔 毛 加 哀

○詔詞解六

○元二







同。目をさるる物を見やるといふ。これ此の物を目を洗はしめぬはるはる。
 依りて他へ目をうつるはよくといふ。如字。本小加小。今一本。依り。
 ○於與豆礼。五十一。詠小。○年毛高久云々。此時五を年七十
 三。り。あち。ませり。○悔備賜比。本小。賜比の二字を脱きり。今例小
 依て補ふ。五十一。詠小。歎賜比。憂賜比。大坐。ま。悔備賜比。和備賜
 比。大坐。坐。おど。つ。と。○知麻世。ハ。ひ。て。知。て。つ。と。ま。せ。ぐ。ま。せ。
 を。切。ま。り。し。る。為。少。し。う。に。多。く。よ。せ。り。○心置。毛。ハ。ま。人。心。を。著。留。
 む。と。○云部。ハ。脱。字。も。ハ。誤。字。も。あ。り。し。う。ろ。ろ。ふ。い。と。云。部。準。類。な。ど。
 ぞ。ま。き。む。五十一。詠小。言。年。須。部。母。無。為。年。須。部。母。不。知。○然。毛。こ。れ
 誤。字。脱。字。形。も。例。の。い。ふ。戀。之。父。ち。む。む。り。万。葉。ふ。毛。利。能。
 己。惠。能。古。保。志。枳。ま。と。伊。加。婆。加。利。故。保。斯。苦。阿。利。家。武。比。
 小。防。人。の。言。ふ。苦。不。志。久。米。阿。洲。可。事。く。と。ら。う。と。さ。り。考。へ。を。

了。を。ま。し。一。本。然。字。を。脱。き。と。○志。波。こ。も。穩。ら。く。誤。字。も。ハ。脱。
 字。も。い。ふ。と。い。ふ。考。へ。は。姑。く。本。小。を。考。へ。例。つ。後。考。へ。べき。なり。
 ○忘得。末。之。自。こ。も。末。之。自。と。い。ふ。辭。ハ。ハ。例。を。つ。り。
 四十五。詠小。己。我。得。麻。之。これ。を。一。本。小。麻。之。字。岐。と。作。る。依。り。ま。し。と。
 と。全。く。同。言。を。ま。し。同。く。ま。え。と。り。姑。く。考。へ。ま。し。云。ま。し。も。其。の。麻。
 自。を。た。ら。小。麻。志。自。と。い。つ。つ。あ。る。考。へ。又。本。小。敢。時。止。之。為。互。と。ら。う。
 也。も。堪。ま。ど。と。し。の。ま。し。て。日。格。考。へ。合。は。べ。し。○大御泣哭。川。本。小。
 川。字。一。を。脱。き。今。本。中。御。オ。ホ。ミ。ネ。ナ。カ。レ。ツ。と。訓。べ。し。五十一。詠小。大御
 泣哭。之。坐。と。訓。書。紀。小。奉。哀。哀。哭。發。哀。發。哭。慟。哭。奉。哀。那。と。を。み。を。
 ミ。ネ。タ。テ。ツ。ル。と。訓。哭。泣。を。ネ。ツ。カ。へ。と。訓。是。福。も。福。も。多。く。福。の。多。く。な。ど。
 といふ。福。も。ま。し。の。假。字。小。川。字。以。用。ひ。と。ま。し。了。字。も。十八。の。ま。し。つ。り。
 五十一。詠小。つ。と。り。も。川。と。り。片。假。字。つ。手。假。字。の。つ。も。皆。ま。し。こ。ハ。み。を。



と小湖字を用ひたれども津乃ま小用ひたれども。門、まじりたり。説く、中々小用ひ。○然毛、毛ハ、怪く依り辭し。○治賜止云くも、名く、素ましく、ほどなり。一、小用ひ、終り、おかし、久し、まじり、し。○位止、奈ハ、位ろく、なまじ。○一品ハ、ヒトツシナと訓べし。和名抄、一品二品三品四品品讀之、奈と訓ふ。○子等、平、おど、色、小等字なり。今ハ、一本、小依り。此、内親王、小用ひ、し。五百井、女、五百枝、まじり、男女、二、ろく、まじり。○二世王、訓ハ、い、考、治、り、まじり。フタツギ、オホキミと訓べし。又、考、治、り、まじり。んて、天宮、の、小用ひ、一世と、中し、内親王、二世と、訓べし。内親王、乃、小用ひ、し。父、を、市原王、乃、まじり。田原、天宮、皇子施基の、二世、乃、内親王、乃、まじり。天宮、乃、小用ひ、し。方、治、り、まじり。内、親、方、つ、まじり。今、小用ひ、二世王、乃、列、小用ひ、し。○勞、久、思、麻、之、ハ、跡、ろく、の、まじり。小用ひ、し。○罷、麻、佐、道、五十一、乃、罷、道、母、云、く、と、ろく、小

曰、本、小用ひ、佐、字、を、化、小用ひ、今、一、本、小用ひ。○都、々、年、事、無、久、ハ、万、年、乃、り。ろく、まじり。凡、依、り、まじり。都、々、年、許、等、奈、久、乃、ハ、ハ、や、まじり。此、乃、小用ひ、まじり。ろく、まじり。まじり。六、の、お、小用ひ、草、菅、見、と、ろく、も、草、字、ハ、莫、と、誤、り、まじり。ろく、まじり。○宇、志、呂、毛、輕、久、云、く、五十一、乃、小用ひ、し。

第五十九詔

同年三月甲申詔曰朕枕席不安稍移晦朔云々夏四月己丑朔云々以固閑焉以天皇不豫也辛卯詔云々と有り詔の次、是、日、皇太子受禪即位と有り。

天皇 我 御命 等 良 麻 詔 大命 乎 親 王 等 王 等

○詔詞解六

○五



オミタチモ、ノツカサノ  
 ヒトタチアメノシタノオホミタカラモロクキコシメサヘトノル  
 臣等百官乃人等天下公民衆聞食止宣  
 アレツタナクシテアツヒギタシクウナタマハリテトシヒサレカクナリヌシカルニ  
 朕以寡薄寶位乎受賜且年久重奴而亦  
 ヲキマツリゴトシクカナテアメノレタエヲサメズナリヌレカノミアズモトヨリカセ  
 嘉政頻闕且天下不得治成加以元來風  
 ヤヒニクルシミツ、オホミ、ヤスカラズマターシモイヤタカクナリ  
 病亦苦都身體不安復年毛彌高成且亦餘  
 インチイタシモアズイマオモホサクコノクナハサリテシマラクノマモオホミ  
 命不幾今所念又此位波避天暫間毛御  
 ミヤレナハムトナオモホマカレコ、ヲモチヒツギノミコトサガメ  
 體欲養毛止奈所念須故是以皇太子止定  
 タマヘルヤマベノミコトニアノシタノヨリゴトハサツケタマノイシノヒト  
 賜留山部親王亦天下政波授賜布古人

イルコトアリコトシルハオヤトイリナナキコシメスコノミコハ  
 有言知子者親止云母止奈聞食此王波弱  
 トキヨアサヨヒトアレニシタガヒテイマニイタルオヨタルコトナ  
 時余朝夕止朕亦從天至今麻怠事無又  
 ツカヘツルヲミレバニムケウアツキミコニアリ毛止奈カムナガ  
 仕奉乎見波仁孝厚王亦在毛止奈神奈我  
 ラレロシメスソレニムケウハヒヤクギヤウノモトナソソ  
 良所知食其仁孝者百行之基利奈曾毛曾  
 モヒヤクソクノムシノシタテモクガヘラサルコトハタスナ  
 毛百足之虫乃至死不顧事波輔乎多美  
 ナキコシメスモロクカクノサマサトリテキヨキオホキコ、ロ  
 毛聞食衆諸如此乃狀悟且清直心知乎毛  
 コノミコトタスナミナヒキテアメノシタノオホミタカラ  
 此王乎輔導天下百姓乎可令撫育止

○詔詞解六

○正六















およりて、廢皇太子ヲ流淡路國途中にして薨葬淡路國此時の  
事紀ふ記し漏さしとあはれし。かくて同十九年七月詔曰  
朕有所思宜故皇太子早良親王追稱崇道天皇其墓稱  
山陵鎮謝在淡路國崇道天皇山陵分淡路國津名郡戶  
二烟以奉守崇道天皇陵

天皇勅命乎親王諸王諸臣百官人等天  
下公民衆聞食止宣隨法尔可有伎政志  
早良親王立而皇太子止定賜布故此  
之狀悟天百官人等仕奉止詔天皇勅旨

乎 衆聞食宣

第六十一詔

同月癸卯天皇御大極殿詔曰

明神止大八洲所知天皇詔旨  
親王諸王諸臣百官人等天下公民衆聞

食宣掛畏現神坐倭根子天皇我皇此天  
日嗣高座之業乎掛畏近江大津乃宮尔



御宇之天皇乃初賜比定賜部法隨亦被  
タハリテツカヘマツレトオホセタマヒ  
 賜臣仕奉止仰賜比授賜頂亦受賜利  
カシコミウケタマハリヲヂスムモシラニシツクモシラニ  
 恐美受賜利懼進母不知亦退母不知亦  
カシコミマサクノリタラスメラガ太三トラモロキコシメサヘトルサテスメネマシテ  
 恐美坐止宣天皇勅衆聞食宣然皇坐  
アノノレタラサメタマフキミハカミコキレトリヨキカミヲエテアメノシタ  
 天下治賜君者賢人乃能臣乎得之天下  
コヒラケクヤスククヨサムモノニアルラ良之止キコシノスカレ  
 乎平安父治物亦在  
コヒラケクヤスククヨサムモノニアルラ良之止キコシノスカレ  
 是以大命坐宣父朕雖拙劣親王始王  
コヒラモラオホミコトニマセノリタマハクアハツタナクヲチナラドモミコタチヲハシメテオホミタマフ

臣等乃相穴奉相扶奉事依此之  
オミタチノアヒアナナニツリアヒタスケマツラムコトニヨリテコノ  
 仰賜比授賜夫食國天下之政者平父安  
オホセタマヒサツケタマフラスクニアメノシタノマツリゴトハタヒラケクヤス  
 父仕奉倍之止所念行是以無諂欺之心  
ツカヘマツルベシトオモホシメスコハラモテヘツラヒアサムクコノロナク  
 以忠明之誠天皇朝廷乃立賜流部食國天  
マメニアカキマコトラモチテスメラガミカドノタテタマヘシラシスクニアメノ  
 下之政者衆助仕奉止宣天皇勅衆聞食  
シタノマツリゴトハモロクダスケツカヘマツレトノリタマラスメラガ太三トラモロキコシメサハ  
 宣辭別宣父朕一人也乃未慶岐貴岐御命  
トノルコトワケテノリタマハクアレヒトリノヨロコボシタフトオホミコトラ  
 受賜牟凡人子乃蒙福父欲爲流事波於  
ウケタマハムオホカタヒトノコノサキヒラカフラホリスルコトハオ



ヤノタメニトキコシメスカレコ、ヲモテアガミオヤタカ  
 夜乃多米奈母止聞行須故是以朕親母高  
 野夫人乎稱皇太夫人互冠位上奉利治ヲサメ  
 奉流又仕奉人等中尔自何仕奉狀隨互  
 一二人等冠位上賜比治賜夫又大神宮  
 乎始互諸社禰宜祝等尔給位一階又僧  
 網乎始互諸寺智行人及年八十已上僧  
 尼等尔物布施賜夫又高年窮乏孝義人

等治賜養賜夫又天下今年田租免賜止  
 宣天皇勅衆聞食宣

現神坐云、我皇ハ光仁天皇ヲナリ給ふ。○掛畏近江云々  
 より仕奉まてハ光仁天皇ヲ植武王皇小作せ給ふ。○賢人  
 乃云、衆助仕奉止宣まて此文、此は信ふ也。○相穴奈此字  
 本乃小強る今ハ一本小依。○忠明之誠、此は信ふハ忠赤之誠  
 とも。○蒙福麻欲為流、本がと小欲、字源為きと今ハ例り依  
 て補へ已、此五治小、凡人子乃去禍蒙福麻欲為流事波、為親  
 尔止文德実録一も凡人子乃蒙福万欲為苗事波、於夜  
 乃多米奈母聞行須三代実録世もかく此れく、○親母







陸奥國荒備蝦夷等シヤウダム オホキヨツクニシヤウシキニ 討治エミシドモヲウチヲサメニ 任賜マケタマヒシダイ 志大  
 將軍正四位下紀古佐美朝臣等シヤウダム オホキヨツクニシヤウシキニ 伊任賜イマケタマヒ  
 之元謀シモトノカカリコトニ 不合順進入アヒシタガハズ スミイル 奧地オクノトコロ 不究盡キハメツクサズ  
 之敗軍費糧シイクサヤフリカタラシヤシ 還參來是カヘリマキツ 乎任法ヲノリノミ 爾問賜ニトヒタマ  
 比支多米賜キタメタマフ 在アレ 兼前サキ 尔仕奉ツカヘツリ 留事ケコレ 乎コト  
 所念行オモホシメシ 不勘賜免賜ナカマカヘタマハズ ユルシタマ 布又鎮守副將フマタチムジユフシヤウ  
 軍從五位下池田朝臣真救外從五位下ガムヒロキイウノクラキヲシマシナイケダノ アツミマヒラトノヒロキイウノクラキヲシマシナ

安倍アベノ 孫サシマノ 奥オミ 三ミ 十シ 八ハ 郎ラ 加カ 多タ クク ナナ ニニ ヲヲ ギギ ナナ クク  
 安倍アベノ 孫サシマノ 奥オミ 三ミ 十シ 八ハ 郎ラ 加カ 多タ クク ナナ ニニ ヲヲ ギギ ナナ クク  
 度軍期ウチヒイサキチギリ 闕カキオコタレ 急イマノリ 乎ヲ 檢カムカフル 尔スミナハ 墨繩者ハサム 斬サム  
 刑ツミ 尔アタ 當リ 里ヒラ 真救者ツカサトリカサリヲトル 解官取冠バ 在アリ 然シカレドモ 墨繩スミナハ  
 者父歷邊戍ハヒサレクヘムジユヲヘ 仕奉ツカヘツレ 留ル 勞イサラ 在アル 尔ニ 緣ヨリ 母モ 奈ナ 斬サム  
 刑ツミ 波ハ 免賜ユルシタマヒ 官冠ツカサカブリ 未ミ 乎ヲ 乃ノ 取賜トリタマ 比ヒ 真救者マヒサレクヘムジユヲヘ 日ヒ  
 上カミ 乃ノ 湊ミナトニ 溺軍オホレ、イクサ 乎ヲ 扶タスケ 拯スク 閑ヘ 勞イサラ 尔ニ 緣ヨリ 母モ 奈ナ 取カサリ  
 冠罪トルツミ 波ハ 免賜ユルシタマヒ 官ツカサ 未ミ 乎ヲ 乃ノ 解賜トリタマ 比ヒ 又有小功マタイサカイヤラモアル

○詔詞解六

〇百十四











同七年二月、為鎮守副將軍。○進退失度云々。今年五月  
癸丑、勅征東將軍曰、云々。六月甲戌、征東將軍奏云々。庚  
辰、征東將軍奏、備云々。七月丁巳、勅持節征東大將軍紀  
朝臣古佐美等曰、云々。件の如く、此文を考へて、此時の戦のや  
うに記す。○久歴邊戍、此四方のうぐい邊とつひ邊を守保  
を成とつふ。くハ蝦夷を守るといつら、それをくハエシシノモリ、  
多々言ふ、後て云々。ゆて墨繩が之くハ守、汝終と云々。ハ上か  
りる文の如く、  
又去六月甲戌云々、此處の勅も、廣成墨繩、久在賊地、兼經戰  
場、云々ともある。○官冠乎乃乃未ハ官冠を取、多々の  
を位あり、上下の如くも記す。○日上乃、湊と衣川の川下  
の如く、今此等、  
湊とつふ、所あるは、一ハ本、日上を是の一字、小徑より、○扶極開極、  
字、本ハ極、一ハ改とつ、去六月甲戌、征東將軍、奏、  
字、本ハ極、一ハ改とつ、去六月甲戌、征東將軍、奏、

文の中、小投河、溺死、一千三十六人、裸身游来、一千二百五  
十七人、とつ、時の事、河とハ、衣川をいふ、此上、文、小足、ゆ、○又右  
小功、又、字、本ハ久、小徑より、今ハ一本、又一ハ小、依、と、り、



享和三年庚九月

須受能耶藏板

明治九年二月廿二日版權免許

著述者

本居宣長

伊勢國松坂

三重縣平民

藏版人

本居健亭

伊勢國飯南郡松坂

魚町三拾八番地



